

ELLENZÉKI HIRLAP

Előfizetési árak:

Egész évre	-----	8 korona
Fél évre	-----	4 "
Negyed évre	-----	2 "
Egyes szám ára 10 fillér.		

Megjelenik minden vasárnap

Felelős szerkesztő:

G Y E N E S I B.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Ujpest, Tavasz-utca 6. szám alatt.

Hirdetések mérsékelt díjszabás szerint.

Az 1912-ik évi városi költségvetés.

Minden ténynek van árnyéka — mondja a közmondás. Sajnos azonban nem minden árnyéknak van fénye.

Mikor Ujpest r. t. várossá alakult át, akkor fénypontjára jutott s az árnyéka — dr. Ugró polgármester volt.

Mikor városunk az árnyékától, dr. Ugrótól megszabadult, egyszerre kitűnt az is, hogy a r. t. város fénye tulajdonképen csak Lidérc fény volt, amely feneketlen mocsárba vitte a jóhiszemű városi képviselők többségét, az adózó polgárságot s az összes lakosságot.

Hogy e feneketlen mocsárból miként szabadulunk ki, hogy nem pusztul-e városunk bele: azt csak a jó ég tudja.

Hogy ez tényleg úgy van, legjobban bizonyítja a helyettes polgármesternek dr. Miklós Antalnak a képviselőtestület február 28-iki közgyűlésén elhangzott jelentése és önálló indítványa, amelyet az 1912-ik évi költségvetéssel kapcsolatosan terjesztett elő s amelyből kitűnik, hogy a »tisztessegesen és becsületesen gazdálkodó« dr. Ugró Gyula a 2.400.000 korona kölcsönből, képviselőtestületi határozatok nélkül olyan nagy összegeket pocskolt el, nem a meghatározott célra, hanem egészen másra, hogy az egész kölcsönből már csak 556,513 K 36 fill. áll a város rendelkezésére; kitűnik továbbá az, hogy a képviselőtestületnek meg kell engednie, hogy még ezt az 556,513 koronát is az adóságot törlesztésére felhasználhassa a városi hatóság, mert különben a híres 38%-kos községi pótdadót nem 53, hanem 133%-kra kell felemelni, amely ha a jelen lakosságot suttjának, akkor valóságilag valamenyenien tönkre mennék; kitűnik végül az, hogy a milliós kölcsönek *illetéktelen és idő előtti felvétele* és elkölteése következtében 195,954 K 49 fill. kamatvesztést szenvedtünk, amelyre nézve a felelősséget okvetlenül fen kell tartani

a »tisztessegesen és becsületesen« gazdálkodóval szemben.

Ilyen megdöbbentő, megrendítő és igazán szomorú következmények között nem csoda, ha a képviselőtestület nem ment bele a költségvetés tárgyalásába s utasította a h. polgármestert, hogy felvolvasott jelentését és az önálló indítványát nyomassa ki, küldje meg a képviselőknek s azután egy folytatólagos közgyűlésre tülze ki a költségvetés s az önálló indítvány tárgyalását, hogy a képviselők és az adózó polgárok egészen tisztán lássák a helyzetet.

Szomorú dolog, de tény, hogy a várost az anyagi nyomorúságból csak azon a módon lehet kimenteni, a jelenlegi adózó polgárságot az agyonsújtástól, csak azon a módon lehet megszabadítani, amelyet a h. polgármester önálló indítványa ajánl s még így is 53%-kra emelkedik a pótdadók.

A költségvetési előirányzat szerint ugyanis 1.478,255 K 44 fill. az 1912-ik évi szükséglet, míg a fedezet csak 1.090,185 K 57 fill. és így a pótdadóval fedezendő hiány 388,059 K 87 fill., mely hiány csak úgy fedezhető, ha a 7.322,188 K 44 fillért kitevő pótdadó köteles állami egyenes adó minden koronája után 53% községi pótdadó vétetik ki.

Szerintünk a mai drágaság közepette ezt az 53%-kot is le kellene és le is lehetne szállítani. Nevezetesen megtakarítást lehetne eszközölni a tisztviselő, a segéd, kezelő és szolga személyzetnél. Ezeknek csökkenteni kellene a létszámát s csak olyanokat kellene alkalmazni, akik kellő munkaterővel és szakértelemmel bírnak.

Törölni kellene a költségvetésből azt a 18,500 koronát, amely fizetés állomány rendezésre van előirányozva. Öt év óta nem csinálunk egyebet, mint a fizetéseket rendezzük s az alkalmazottak létszámát emeljük. Ennek már egyszer végének kell lennie. Hiszen a főváros kivételével egyetlen városban sincs annyi tisztviselő és alkalmazott, mint Ujpesten.

Megtakarítást lehetne eszközölni

az irodai és kezelési költségeknél. Érthetetlen ugyanis, hogy az iroda¹ általán 2800 koronáján kívül miért irányoznak elő még külön kisebb irodai költségekre 3000 koronát és ismét később 400 koronát. Ebből a 6200 koronából bátran törölhető 3000 korona.

Leszállítandónak tartjuk az uti-költségekre előirányzott 4580 koronát. A város anyagi helyzete ugyanis nem engedi azt meg, hogy a tisztviselők a város költségén mulatni és reprezentálni járjanak külföldre vagy akár a belföldre is, mert a végzet tanulmányokról soha se tettek még eddig jelentést, de azt se engedi meg, hogy 3, 4, 5 napdíjat számítsanak föl egy napon. E címnél is meglehetne 3000 koronát takarítani, annál is inkább, mert a városi kocsi külön van még 3000 K előirányozva s személyi kiadások címén is újabb 5000 korona szerepel a költségvetésben, amely szintén törölnöd volna.

A keresztény szocialista munkásonthon kérvényét a képviselőtestület már a múlt évben elutasította. Az erre előirányzott 700 K segély törölnöd, mert felekezeti otthonokat az adózó polgárok filléreiből segélyezni nem lehet.

Szinte a háta borsózik az embernek mikor olvassa, hogy az Ujpest városi tisztviselők együletének 1000 K segélyt irányoztak elő. Ujpest város tisztviselőinek nincs szüksége arra, hogy külön egyület tartsanak fön s a *polgárságtól elkülönítsék magukat*. Ellenkezőleg mennél többet és menél gyakrabban kell a polgársággal érintkezniök s a társadalmi életben részt venniök. A nagyvási hóbortnak ez is egyik neme. Ez az összeg is törölnöd.

Az ingyenes jogvédelmi és köz-igazgatási népiroda és népkönyvtár kezelő címen előirányzott 1200 K törölnöd, mert az ingyenes jogvédelmi iroda, tudomásunk szerint már régen nem működik s a népkönyvtár még nem adatott át a közhasználatnak, tehát külön fizetéses kezelőre sincs

Kitűnő kávéházi italok, hideg büfé.

Polgári árak.

BALOGH ARMIN

Ujpest, Árpád-ut és Apponyi Albert-u. sarkán.

ELITE

kávéház és szállodája

Minden nap elsőrendű eligányseno.

Telefon: 44—65.

még szükség. Ennek is csak burkolt jutalmazás ize van.

A javadalmi hivatal személyi és dologi meg valami vegyes kiadásai 57,110 koronával vannak előíranyozva. Ez olyan rémségesen nagy összeg, hogy a házikezelést a szószeros értelemben megutáltatja az adózó polgárokkal, mert a fogyasztás és a piachéret jövedelmével kellene főképpen a pótdadót csökkenteni s megbotránkoztató, hogy ennek a jövedelemnek nagy részét maga a javadalmi hivatal emésztje föl. Itt is meglehetne könnyen házikezelés mellett is 15,000 koronát takarítani.

A köztisztasági kiadásoknak csak akkor van helye, ha a köztisztasági járulék összege is benne szerepel a költségvetés fedezeti címében, ezt azonban sehol sem találjuk. Szerintünk a köztisztasági kiadások címén előíranyzott 66.640 koronát egészen ki kellene kapcsolni a költségvetésből s a köztisztasági járulék összegével külön kellene elkönyvelni és elszámolni, mert a törvényhatóság végzésileg kimondta, hogy a köztisztasági járulék a köztisztaságon kívül másra nem használható föl.

A helyettesítésekre és működési pótlékokra előíranyzott 15,000 korona szintén törlendő volna. Mindenkit érhet baleset. Ha az egyik tisztviselőt bármi oknál fogva helyettesíteni kell, tegye azt a kirendelt tisztviselő kollegialitásánál fogva. Abszurdum és sehol sem létezik az, hogy az adózó polgárok filléreiből a szabadságra ment tisztviselő és az azt helyettesítő is fizetést huzzon. Még nagyobb abszurdum a külön működési pótlékok megszárazása. Legnagyobb abszurdum azonban Újpesten, ahol nincs miből jutalmakat osztogatni. Ez az összeg annál is inkább törlendő, mert hiszen külön munkadíjak címén még újabb 3000 korona is elővan irányozva.

A főlös számú szolgálk illetményei 1200 koronával vannak előíranyozva. Hát kellene nekünk főlös számú szolgálk, mikor nincsenek főlös számú filléreink?

A vissza fogadott napidijasok díjazására előíranyzott 9250 K szintén törlendő. Mert a 9-es bizottság a napidijasok számát leszállította s annyi napidijas, mint amennyi a városházán van, igazán szükségtelen s csak azoknak kényelmére szolgál, akik nagy fizetést huzznak, s akiknek kötelességük dolgozni.

Végül a kősjátó beszerzésére előíranyzott 2200 K is törlendő, mert hiszen ott van a nyomtatványokra előíranyzott 9000 korona s mert a kősjátó termékeit rendszeren alig lehet elolvasni.

Röviden összegezve a törlendő

szám tételeket: 127,193 K megtakarítást lehet még eszközölni, amely a pótdával fedezendő hiányt 260,856 koronára szállítaná le s így a pótdó százaléka is csaknem egy harmaddal kisebbednék!

A mai szomorú helyzetben minden fillér megbecsülendő s a takarékoság a szószeros értelmében keresztül viendő.

Brankovics György.

A városi képviselőtestület rendes közgyűlése.

Újpest város képviselőtestülete f. évi február hó 28-án dr. Miklós Antal h. polgármester elnöklése mellett rendes közgyűlést tartott, melynek napirendjére a f. é. költségvetési előíranyzat tárgyalása és elsőfoku megállapítása volt kiűzve.

Tárgysorozat előtt a helyettes polgármester a város jelenlegi vagyoni állapotáról tett jelentést s ennek kapcsán egy önálló indítványt terjesztett a képviselőtestület elé.

A jelentés megdöbbenő, szomorú fényt vetett dr. Ugró Gyula volt polgármester gazdálkodására.

A jelentésből megtudtuk, hogy a városi pénztár kezelésében lévő alapokat dr. Ugró Gyula volt polgármester mind kölcsön vette és felhasználta, megtudtuk azt is, hogy a 2,400,000 koronás kölcsönből fedezte azokat a kiadásokat, amelyeket a közpénztárból kellett volna fedeznie úgy, hogy a 2,400,000 koronából ma már csak 658,513 K van meg, vagyis 1,843,404 koronát költött el, részint közgyűlési határozattal megengedett célokra, részint pedig a képviselőtestület tudta és határozata nélkül. A saját hatalmával kiadott összeg 321,850 koronát tesz ki.

Fokozza a szabálytalan eljárást még az is, hogy a 2,400,000 koronának idő előtti és illetéktelen felhasználása következtében 195,954 K 49 fill. kamat veszteséget szenvedtünk.

Megtudtuk a jelentésből azt is, hogy a költségvetésileg előíranyzott tartozások nem lettek kifizetve egyrészt, másrészt pedig közműveknél, mint például a vágóhidnál 94,000 K tulkiadás eszközöltetett.

A jelentés szerint, ha a költségvetési előíranyzatok reálisak s a való tényeknek megfelelők lettek volna, akkor a közszégi pótdának már 1910-ben 67%-nak kellett volna lennie. Ha pedig most nem akarjuk azt, hogy Újpest jelenlegi lakossága 100—113% pótdával agyon ne nyomorittassék, akkor az önálló indítvány szerint nincs más kivezető út, minthogy a képviselőtestület oldja föl, helyezze hatályon kívül a 2,400,000 koronára vonatkozó régi határozatát, amely határozat szerint ez az összeg csak a vágóhidra a gimnáziumra és kövezésre használható föl s engedje meg, hogy a még meglévő 656,513 K a tartozások kifizetésére fordíttassék s a kövezésre új kölcsön vettessék

föl, mert a kövezésre felvett 1,200,000 koronának 50 év alatt való törlesztését a vármegye törvényhatósága nem hagyta jóvá, miután a követes 25 év múlva megújításra szorul, tehát a kövezési kölcsön csak 25 évi törlesztésre vehető fel, dr. Ugró Gyula azonban adacára a jóvá nem hagyásnak ebből az összegből is 822,000 koronát elköltött.

A helyettes polgármester jelentését a képviselőtestület nagy meggöbbenéssel hallgatta végig s a megdöbbenésnek megelőzőr is Saly Károly adott kifejezést, aki azt kívánta, hogy a közszégi pótdó oly mértékben vettessék ki, hogy a terheket megérezzék azok is, akik dr. Ugró Gyulának mindent megszáraztak.

Deutsch Jenő képviselő nem osztja előtte azóly Saly képviselő nézetét, mert e nézet megvalósításával az existenciák tönkre mennének s habár a fuldokló város számára nem lát más menekvést, mint a helyettes polgármester önálló indítványának elfogadását, mindazon által indítványozza, hogy a költségvetés tárgyalása vettessék le a napirendről, a polgármester jelentése s az önálló indítvány nyomattassék ki, azután küldessék meg a képviselőknél, hogy kellő idejük legyen mind a hármat alaposan áttanulmányozni s csak azután tüzezzék ki tárgyalásra a költségvetés.

Hasonló értelemben szólal föl Jakab Géza, dr. Szabó Béla, Weisz Mór és Miklós Mór képviselő is, aki a halasztó indítványt még azzal is megföldolta, hogy a képviselőtestület utasítsa a polgármestert, derítse ki, kik követték el a számvevőésnéél és a tanácsban 1908—1910. és 1911-ben a költségvetések elkészítéséénél a csalást.

Dr. Antal Endre hivatkozva a h. polgármesteri jelentésnek arra a pontjára, amely szerint az 1908. az 1909—1910-ik évi zárszámadásokat a számvevőéség meg nem készítette el, s így nem lehet tudni miként zárul le az 1911-ik év számadása, azt kérdezi, hogy miként lehetett akkor egyáltalában a költségvetéseket elkészíteni, mert hiszen a következő év költségvetésének a mult év zárszámadása képezi az alapját!

E kérdésre választ senki sem adott.

Lányi Ernő képviselő csodálkozik azon, hogy a képviselőtestületet bűnbakot keres, holott maga a bűnös, mert a képviselőtestület többsége szavazott meg mindent, a tisztviselők pedig kénytelenek voltak a volt polgármester terrorja előtt meghajolni, különben felfüggesztés és fegyelmi volt a sorsuk.

Weisz Mór csodálkozik azon, hogy Lányi Ernő most a képviselőtestület többségét tartja bűnösnek, holott ő mint tiszteletbeli tanácsnok részt vett a tanácsülésekben és soha sem szólalt fel a szabálytalanságok ellen, sőt támogatta azokat szavazatával, pedig ő nem lévén hivatalnok, őt nem lehetett volna felfüggeszteni.

Dr. Altvégh nem vonja ki se a képviselőtestületi többséget, se magát a felelősség alól, de konstatálja, hogy a városi tanács sokkal nagyobb a felelősség, mert a város

WÄGNER FERENCZ

virágkereskedő, koszoru-
és csokor-nagykötészete

ÚJPEST, VÁROSHÁZ-ÉPÜLET

ALAPÍTVA: 1882.

Disz- és gyászkoszorúk, menyasszonyi, eljegyzési
és alkalmi csokrok. Délszaki növények.

Frissen vágott olasz virágok
legolcsóbb beszerzési

... forrása. ...

Megfűlésre azonnal jövök. Gyászkoszorúk fél óra alatt

tanács visszaélt a képviselőtestületi többség bizalmával, amely jóhiszemű volt, de ezzel visszaélést nem követett el.

Több felszólaló nem lévén, a zárószónak elhangzása után a képviselőtestület egyhangulag elfogadta Deutsch Jenő indítványát, Miklós Mór indítványa azonban nem fogadtatott el azért, mert annak kiderítése, hogy kik a hibásak siket kell felelősségre vonni, nem a helyettes polgármester, hanem a kilences bizottság dolga.

Ezzel a közgyűlés véget ért.

Közgyűlések.

Az Ujpesti „Függetlenségi Kör” közgyűlése.

Az Ujpesti „Függetlenségi Kör” vasárnap délután tartotta meg Pohl Károly elnöke mellett ezidei évi rendes közgyűlését a tagok élénk érdeklődése mellett.

Pohl Károly meleg szavakban üdvözölte a megjelenteket, majd nagyobb vonásokban ismertette a kör elmúlt évi működését és köszönetet mondott a tagoknak támogatásukért.

Vágr Jenő jegyző felolvassa az elmúlt év fontosabb eseményeit felölelő jelentését, mely egyhangulag tudomásul vétetett.

Kiszling István pénztáros a pénztár kedvező állapotáról tett jelentést, ugyancsak Chobot Mihály gazda és a könyvtáros jelentései egyhangulag tudomásul vétettek, s a lelépő tisztikarnak a felmentvény megadtott.

Ezután megejtetett az új tisztikar megválasztása. Az új vezetőség a következőleg alakult meg.

Elnök: Pohl Károly, alelnökök: Korányi Jenő és Záhoraszky Pál, jegyzők: Vágr Jenő és Gyártás Emil, pénztáros: Kiszling István, ellenőr Emmerlieng Rezső, gazda: Chobot Mihály, könyvtáros: Tomcsányi Árpád. Választmányi tagok: Almásy József, Bendász János, dr. Boross Mór, Csapó József, Csepreghy Pál, Emmerlieng Antal, Farkas Lőrinc, Farmathy István, Fericsán György, Forgó Kálmán, Garay Ferenc, Herczeg József, dr. Hédeváry Ernő, Horváth József I., id. Perich Károly, Láng Géza, Lövy Sándor, Lukács Mihály, Martinovics József, Michaelis Ferenc, Pintér Károly, Rein Károly, Sarnay János, Scheiber József, Tihanyi Kálmán, Ulrich József, Vankó István, Fizecz György, Vnuk Lajos, Ziegler József, Viktora Ferenc, dr. Wárady Pál, dr. Meister Samu, Kirshner Lipót, Nagy Sándor, Sternthal Miksa, Mádé János, Vnuk Gyula, Vilhelm József és Vnuk Ferenc. Póttagok: Kettner Lajos, Kovács József Musitz Géza. Takács Gyula, Tyrjunc Mihály, Szatur István, Horváth József II.

A tisztújítások megejtése után dr. Wárady Pál indítványára dr. Hédeváry Soma tiszti főorvos egyhangulag és nagy lelkesedéssel a Kör tiszteletbeli tagjává választatott.

Rein Károly indítványára kimondta a

közgyűlés, hogy a városi közgyűlések tárgysorozatai a Kör választmánya által is előzőleg letárgyalandók.

Ezért minden közgyűlést megelőzőleg a párt képviselőtagjai, valamint a választmány is összehívandó, s ezen tárgyalásokból kialakult vélemény legyen irányadó a képviselőknak a közgyűléseken való cselekedetükben.

Végül néhány adminisztratív ügy elintézése után a közgyűlés az új elnök éljenzésével véget ért.

Az Iparoskör közgyűlése.

Vasárnap, február hó 15-én az újpesti Iparos-kör évi rendes közgyűlését, a mely iránt már hetek óta általános volt az érdeklődés. Zsúfolásig telve volt a Kör díszterme lelkes tagokkal, kiket Feldmann Károly elnök meleg szavakban üdvözölt.

Az évi jelentést Ragályi Kálmán titkár terjesztette a közgyűlés elé, mely jelentést elragadtatva hallgatták végig a kortagok.

Az összes jelentések tudomásul vétele után Tihanyi Kálmán indítványára egyhangulag jegyzőkönyvi köszönetet szavazott a közgyűlés az elnökségnek és Ragályi Kálmán titkárnak emberfeletti működéséért 200 korona tiszteletdíjat szavazott meg, melyet azonban itagályi a Kör könyvtára javára átengedett.

Ezt egy szenzáció követte. Feldmann Károly elnök és Ragályi Kálmán titkár, hivatkozva nagy elfoglaltságukra, lemondottak tisztségükről és nagy kapacitálás dacára sem tértek el szándékuktól.

Ziegler József indítványára azután a jövő közgyűlésig a Kort Petőc Endre alelnök vezeti s titkárnak egyhangulag Tihanyi Kálmánt választották meg.

Itt közöljük, hogy az első választmányi ülés március-elején lesz.

A Demokraták Köravatója.

Az „Ujpesti községi Demokrata Kör” múlt hó 27-én, kedden este tartotta Körhejység-felavató ünnepélyét az Árpád-uti „Elite”-kávéház tágas emeleti helyiségeiben.

Balog Ármin kávéháztulajdonos pazar kényelemmel rendezte be az új helyiségeket. Teljesen újjáfestetett mindent. — Uj márványlapos asztalokat szerzett be és teljesen modern butorokot. Uj tekenasztal és minden egyében meglátszott a gondot gazda körültekintő figyelme. Csak aztán a Kör meg is feleljen a várakozásoknak, a neki fogadkozásoknak is.

Az avató ünnepélyen megjelent Ujpest városa részéről dr. Miklós Antal, dr. Boros Mór, Hevesi Vilmos és Hoffer Mihály. A budapesti központi demokraták nevében dr. Bródy Ernő országgyűlési képviselő és dr. Biselitz orvos.

Az „Ujpesti Dalkör” Isten áld meg a magyar-ral nyitotta meg az ünnepélyt, mire dr. Földes köszöntötte szíve egész melegével a megjelent vendégeket és tagokat. Kicsi keretben ünnepli bár a Demok-

rata Kör — ugymond — a mai felavató ünnepélyét, de meg kell gondolni, hogy ez a kicsi keret kis emberek nagy munkája.

A demokrácia erős várának kell tekinteni eme otthont, melynek falai között mindenki egyenlően, gazdag, szegény, — egyaránt kell, hogy szolgálja legyen a demokrácia nagy eszméjének, habár az élet szerencséje a társadalom bármely kedvező, vagy nehézkes, bőséges vagy szegényes helyére sodorta.

Földes ezzel átadta a szót dr. Bródy Ernőnek, ki azzal kezdte, hogy a demokrácia körök alakítása, nagy részben újjáalakítása most nagy divatban van.

Mikor a 67-ki kiegyezés után helyreállott némileg az alkotmányos rend, ugyanilyen volt az élet. Az akkor alakult s a demokrácia alapján álló körök mind az akkor száműzetésben élő nagy Kossuth Lajoshoz fordultak s a ki e körök alapelvét szabta a következő három irányelvet: demokrácia, közművelődés és függetlenség, mint olyan tételeket, melyek nélkül az ország igazi haladását elképzelni sem lehet. Sajnos, Magyarországon ezek még nagy gátló okok miatt nem igen fejlődtek ki. — Különösen a közművelődés teszük lehetetlenné, a mi nélkül pedig sem az egészséges demokrácia, sem pedig boldogság nem fejlődhetik ki.

Iskolákra van szükség, Boldog és örömmel teszi, hogy ezt Ujpesten kinyilatkoztathatja, a hol történelmi osztályok nincsenek és a hol a polgárság a új korszak demokráta eszméje alapján áll. — Üdvözli a város első polgárát, dr. Miklós Antalt és a vele levő tanácstagokat, kiknek jelenléte bizalommal tölti el aziránt, hogy Ujpest a haladás városa marad.

Utána dr. Antal Endre, a kereskedők társulatának elnöke tolmácsolta azok üdvözlését. Kidomborította, hogy a demokratáknak össze kell fogni és tartani. Gondoskodni kell tisztán demokráta irányú sajtóról, mert a meglevő ujpesti sajtó nem áll azon *szociális magaslaton*, mely a Körnek megfelelő, ezenkívül széttagolt és bizonyos pártérdeket szolgál.

Dr. Biselitz az Angalföld-kütelki demokráta üdvözlését tolmácsolta és e sikerűdus alkalommal dr. Földes Istvánt köszöntötte.

Általános közóhaja felszólalt Magyar Elemér és a polgári demokrácia alapvető irányát magyarázta a ma elterjedt téves felfogásokkal szemben.

Szükségesnek jelezte, hogy egy, a demokrácián nyugvó programot adjon a Kör, hogy tisztázva legyen a helyzet a nemzetközi szociádemokráciával szemben.

E közben belépett Miklós Móric és közbeszólt — talán a Jókai-utcai házát félti? Mire Magyar Elemér felelt.

— Igen, mert addig, míg a mai helyzet készlet reá, nem is vagyok hajlandó azt átengedni.

Ezek után Miklós Mór beszélt. Nagy kedélyesen beledobta a vitába a teljes lak-és

BLAU LIPÓT

..... TECHNIKAI BEREDEZŐ

UJPEST, ÁRPÁD-UT 79. SZ. ALATT.

Elvállal vízvezeték, kutak, csatornázások, szagtalan angol árnyékszék, fürdőszobák és öntöző hydránsok berendezését. Továbbá légszesz- és villanyvilágítási, csillárok, légszeszfűzők és erőátviteli berendezések a legolcsóbb árban és jótállás mellett vállaltatnak el.

cimjegyzékét és elmondta ki ő, mi ő, honnan jött és merre van hazája.

A könnyebb megértés szempontjából elmondta, hogy ő a sajtó embere s mint ilyen *szives szolgálatot* tesz vele, ha felszólal és elmondja, hogy kár itt demokrációról vagy szociáldemokráciáról beszélni. „Mert miről is van itt szó”, nem a szociáldemokráciáról és nem a demokrációról és viszont, hanem arról, hogy mi „rongyosok fizetjük az adót”, pedig az nem kellemes stb., stb.

Miklós Mór határozottan indisponálva volt és felszólalása nagyon vegyes érzelmekeket váltott ki a hallgatók között s a nyugalom csak akkor tért vissza, mikor Földes István hatásos beszéddel rekesztette be az új Otthon felavató ünnepélyét.

Nyissuk meg a Kisfaludy-utcát.

A város transzvái része majdnem különállón épült a várostól. Ha ilyen különalakulások képződnek, azok rendszerint, később kiválva, önállóságra tesznek szert. Transzvái ma már ki van építve, kis existenciájával szorgalma emelte fel, de a várostól majdnem különállt, nincs elég kapcsolata a város központjával. 6000—7000 ember lakja. Iskolája nincs, temploma nincs, a BUR. villamosnak sincs elég kiterjesztése és bizony nem részese a várostól valami nagy előnyökben.

Gyermekeik télen esőben, hóban bejárnak, messze utat téve az iskolákba. Utcai szegélykövel ellátva nincsenek, rendezetlenek.

A Szechenyi-telepet úgy vesztette el Rákospalota, pedig a mi háztartásunknál 6000—7000 adózó, fogyasztó polgár elvesztése csak gyengitené a város életképességét.

A fejlődés öntudatát is adott polgárságának és ma már igényeket támaszt, ellenértéket kér.

Igaz, hogy a város helyzete ma nem fényes, de tenni kell azért valamit.

Keresni kell az összeköttetést Transzvállal. A házagokat pótolni kell, s hogy a város elválaszthatatlan része legyen. Ilyen pótlás a Kisfaludy-utca megnyitása.

Ha ez szakúttal megnyitjuk, a Wekerle-utccal egy vonalba kerül és a városnak egy új forgalmi vonala lesz.

Ezt a városnak meg kell tennie. — A transzvái polgárok a mozgalmat megindították, a mozgalom élén Buffia Vilmos és Horváth Lajos állanak, a kik február hó 29-re hívták össze a Horváth-féle vendéglőbe, a mikor is az ügyet behatóan tárgyalták.

Segítsünk a derék transzvái polgártársainkon, nyissuk meg a Kisfaludy-utcát.

HIREK

— Házavató diszközgyűlés. A vakokat gyámolító országos egylet ujjpesti fiókegylete f. évi február hó 25-én, a városháza dísztermében gróf *Andrássy Gyuláné* védnöksége s *Fazekas Ágoston* alispán elnöksége mellett hangversenyyel egybekötött házavató diszközgyűlést tartott. Ez alkalomból a városháza dísztermét zsufolással megtöltötte Ujjpest előkelő közönsége. A diszközgyűlést *Fazekas Ágoston*, Peszvármegye alispánja rövid, de tartalmas beszéddel nyitotta meg, utána dr. *Varázséji* prépostjelölt, egyesületi elnök mondotta el lendülettel ünnepi beszédét. Az éljenzés lecsillapulta után ugyancsak *Fazekas Ágoston* elnök, a diszalumból felolvasta mindazoknak a neveit, kik a házalapra gr. *Andrássy Gyuláné* közbenjárására adnóztak. Ezek élén *Ófelsége* a király, *József és Frigyes királyi herceg*, továbbá *Augusztus és Izabella kir. hercegnők* s a magyar főrendi társadalom több tagja. A nevek felolvasása után, indítványok nem lévén, az

elnök megközönte gróf *Andrássy Gyuláné*-nak a szives megjelenését, további pártfogásába ajánlotta az ujjpesti vakok intézetét s a jószívű emberbarátokat is felkórte világtalan embertársaik támogatására. — A diszközgyűlés a védnöknő és elnök lelkes éltetésével véget ért. — A hangversenyt a *Szent Imre kolégium* műkedvelő *énekara*, a *Lányi „Kerlem alatt”* című dalával nyitotta meg s gróf *Andrássy Gyuláné* által szerzett „*Krasznahorka büszke varn*” cz. dallal fejezte be *A Jakaby Lajos tanárjelölt* vezetése mellett működő *énekkar* megszert tulhaladja a műkedvelők színvonalát, hang, összhang, érzelem kifejezés dolgában bátran versenyezhet a hivatásos *énekkarokkal*. Az *énekkar* dalai közt *Jankovics Lajosné Horváth* a „*Kossuth rapszodiáját*” játszotta el művészi bravourral; majd *Naibert* Aranka operanékesnő *Morascher Hugó* tanár zongorakísérete mellett *Maszanet „Herodias”* című operájából egy *áriát* és *Sehumannak „Ich rolle nicht”* kezdetű dalát *énekelte* el szép csengő s szívbe ható hangjával. — Ezután *Béthy Zsigánk* egy franciából átdolgozott „*Szent Miklós*” című kedves kis elbeszélését *Alpár Irén* olvasta föl igen kellemesen, ifj. *Greizinger István* pedig *Liszt „Rossignól”* és *Fuchs E. „Capriccio Hongrois”* című zeneművét játszotta el igen ügyes s nagy reményekre jogosító technikával és helyes felfogással. Reméljük, hogy az egyesület ilyen sikerült s élvezetes hangversenyeket diszközgyűlések nélkül is többször fog az ujjpesti zene- és dalkedvelők közönség számára szervezni. *B. Gy.*

— Az Ujjpesti Kath. Legényegylet f. hó 25-én tartotta felolvasással egybekötött ünnepélyét. Huszár Károly országgyűlési képviselő élvezetes felolvasása „*A katolicizmus és intelligenciá*”-ról. Neulerand Lujzika ügyes zongorajátéka, Wagner Jenőné és Kovácsnay Antal hatásosan eladott dialógja, Járóssy Jenő szép énekszámái, Kiss Erzsike átérzett szavaltala méltán érdemelte ki a közönség zajos ovációját.

— *Ügyvédszövetség* Ujjpesten. Az ujjpesti rákospalotai és pestújehelyi ügyvédek febr. hó 29-én értekezletet tartottak a *Vigadó* külön termében, melyen elhatározták az „*Országos Ügyvédszövetség*”-be való belépésüket, hogy így tömörülve, egyesült erővel fel tudják venni ők is a küzdelmet a társadalmi osztályok érdekharcaiban. A mai megnehezült életviszonyok közepette az ügyvédi kar anyagi és erkölcsi helyzetének javulása csak ily szervezkedés mellett remélhető s ezt a célt szolgálja az „*Országos Ügyvédszövetség*” helyi vonatkozásban pedig az ujjpesti csoport, melynek megalakulását még ugyanezen értekezleten elhatározták ügyvédek. A csoport egyik főcélja az is, hogy az ujjpesti járásbírósnágnál tapasztalható nehézkés, ugy a felekre, mint az ügyvédekre nézve hátrányos ügyvitel tekintetében orvoslást találjon. Az ügyvédszövetség helyi csoportjának a vezetőségébe egyhangulag a következők ügyvédekét választották: Elnök: dr. *Láday Loránd*, elnök-helyettes: dr. *Boros Mór*, titkár: dr. *Meister Samu*, pénztáros: dr. *Fornheim Ernő*, választmányi tagok: dr. *Vikár István*, dr. *Kohn Jakab*, dr. *Névy Gyula*, dr. *Földes István*, dr. *Führer Simon*, dr. *Vadász Pál*, dr. *Varga Károly*

— *Véres pisztolypárbaj*. Heves Béla, az ujjpesti származásu szatmári szinagzagtó *Négyessy Mátyás* földbirtokossal súlyos természetű pisztolypárbajt vívott. A szinagzagtó *Négyessy* a jobb karján megsebesítette. A tőlő tartanak, hogy a földbirtokos karját amputálni kell.

Tanulohedgédük, luvóhangszerek, cimbalom, gramofon, stb.

olcsón be- **Varju Béla** szerezhető

hangszerésznél Ujjpest, *Árpád-ut 61/a.*
10cső hangszer-kellékek. :: *Javítás*
jutányos áron. :: *Árjegyzék* díjtalan.

SZÍNHÁZ

Dioséretreméltó vállalkozás volt a színház részéről Shakespeare „*Romeo és Julia*” tragédiájának általában sikerült színdarabozatala.

Rajna Alice „*Julia*”-ja a kis művésznőnek újabb maradandó sikert szerzett. A szereimes Julia szívének vergődése, fájgalmi szépen nyilatkoznak meg átérzett játéklában. Lajthay debüje, közmegelegedésre, a meleg szívű *Romeo* ügyes kreálásával sikeres volt. Szőreghy művészién találta el *Lórin*c szerzetes hangját. Dicsérendő a többi szereplők művészi hozzájárulása is.

Mulatságos estét szerzett *Monclaton* és *Caryll* a „*Kis szökevény*” operettjeje, melyben *Balogh ügyes „Flipper”*-je sok tapsot érdemelt ki. *Lukács „Tamarin”* szerepét terjedelmessé tette, s állandóan derüt kellett. Neményi és *Sellő* szerepeikben kedvesek voltak, *Szőreghy, Nagy Vilma, Somogyi, Erneyei, Samossy, Boda* osztóznak a sikerben.

Hálás ház gyönyörködött *Goldfaden* és *Davidsohn* „*Sulamith*” dalműjének élvezetes előadásában. Szépen megénekeltek számok, pazar öltözékek, látványos kiállítás kedves volt szemnek, fülnék egyaránt. *Fehér Olga* csengőhangu „*Sulamith*”-ja sok tapsot érdemelt ki. *Somossy Renée „Abigail”*-jában, — nem tulozunk — felülmúlta önmagát, s művészetének oszillogtatásával nagy közkedveltséget öregbítette, *Szőreghy* mély érzésű „*Obsolan*”-ja nagy ovációt érdemelt ki. *Kis* szerepében feltűnt *Somogyi* is, kinek ügyessége „*Zingitang*” szercezen szolgát” sikeresen illesztette az előadás keretébe. A többi szereplőknek, *Kun karnagnak, Szőreghynek* mint rendezőnek is elismeréssel adózunk. *E.*

SZÍNHÁZI HIREK.

— Nagy érdeklődés mutatkozik e héten pénteken bemutatóra kerülő *Frey Imre* városunk közkedvelt írójának (a *Pesti Hírlap*, „*Advena novus*”-a) sokatigéző „*Rózsák között*” c. egy felvonásos verses dramolettje és az ugyanakor bemutatandó *Balasco* világhírű „*Pillangó kisasszony*” színműve iránt. Előkészületben van ezenkívül *Lehár* diadalmas „*Luxenburg gróf*”-ja, *Rostand* híres „*Sas fiók*”-ja, *Bródy, Martos, Jacobi* „*Leányvásár*”-ja.

7618 kg.

1912.

Ujjpest r. t. város tanácsa.

Jégladási hirdetmény.

Ujjpest r. t. város tanácsa a közvágóhídon a f. évben termelendő műjég eladására zárt versenytárgyalást hirdet.

Az eladásra kerülő jégmennyiség napi 50—60 méterháza között váltakozik és az eladás az ujjpesti közvágóhíd területén történik.

Felhívom a venni szándékozókat, hogy zárt borítékban elhelyezett és pecséttel lezárt ajánlataikat legkésőbb f. évi március hó 8 napjának déli 12 órájáig a város iktató hivatalába annál is inkább adják be, mert a később beérkező ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Bánatpénzül az öszvételár 5%, a készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a városi pénztárbá befizetendő és a letétnyugtát az ajánlathaz csatolható.

Ajánlat a fentemlített öszves mennyiségre avagy annak egy részére is tehető. A versenytárgyalásra vonatkozó minden felvilágosítás a város gazdasági ügyosztályában (Városháza II. em.) nyerhető, hol az ajánlati űrlapok is díjtalanul beszerezhetőek.

Ujjpest, 1912. február hó 28-án.

Dr. Miklós Antal
h. polgármester.

... III. BRKER ANDRÁS UTÓDA ...

Lampl Simon

festékkereskedő Ujpest, Árpád-ut 54. sz.

Melocco-
cement
főraktár.

Telefon
13—08.

Gipsz
nagybani
eladás.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromon lévő finom olajfestékeimet: hengeren őrlve finom festékek. Padlófesték-különlegességek: »Pillanat«-padlófénymáz, gyorsan szárad fényél állandóan tartja, szagtalan. Parkett-pasztlák és beeresztő. Parkett-kefe, tiszta sörte. Kencék, lakkok és mázak garantált tiszta áru. — Marx-féle zománc (Email-festék) fürdőkádak és kerli butorok részére. — Ecselek, korongkefék, meszelők elsőrangú sörtekből, összes háztartási cikkek nagy választékban. Művészeti olajfestékek, Czellák és festővászon.

Kellemes szórakozó-hely

Steiner Dávid

Pannonia - kávéházában

Ujpest, Árpád-ut 48. sz. a.

Telefon 19—95. Telefon

**Minden este 8 órától
reggel 5 óráig első-
rangú cigányzene
HANGVERSENYEZ.**

Külön termek. Büffé.

Figyelmes kiszolgálás.

HATOSY NÁNDOR ÉS TÁRSA

ujpesti I-ső temetésrendező és hullaszállítási intézete

Telefon 70—91.

UJPEST, KEMÉNY GUSZTÁV-UTCA 1. SZÁM.

Telefon 70—91.

Elvállal egyszerű és disztemetések rendezését helyben és vidéken, fővárosi kórházakból jutányos áron Pontos és előzékeny kiszolgálás. Temetési és hullaszállítási ügyekben ingyen ad felvilágosítást.

POKORNY GYÖZŐ

női-szabó Ujpesten, Árpád-ut 7. szám alatt.

Van szerencsém a t. közönség becses tudomására hozni, hogy **Ujpesten, Árpád-ut 7. sz. s.** a mai kor igényeinek megfelelő angol és francia

női-szabó divattermet

nyitottam. — Külföldi tanulmányaim alapján vagyok bátor a t. közönség b. figyelmébe és támogatásába ajánlani magam. — Becses megrendelését kérve, maradok kiváló tisztelettel: **POKORNY Gy.**

Keszler Béla

hatóságilag engedélyezett bank-
képviselője,

Ingatlan, forgalmi, Keresk., Biztosítási és hird. Irodája
Ujpest, István-utca 10. :: Telefon 148-60.

Pénzkölcsönök leggyorsabb közvetítése házakra, telkekre, építkezésekre és földbirtokokra, valamint személyi hitelre. Továbbá, ha Ön birtokot, házat, villát, fürdőt, gyárat, telket, szállodát, vendéglőt, kávéházat, cukrászdát, kifőzést, kávémérést, tejesarnokot, dohányüzemét, fűszer-, csemege-, cukorka- vagy bármiféle üzletet, lakást, műhelyt, raktárt venni, eladni, biztosítani, bérbevenni, bérbeadni, vagy eladni óhajtana, forduljon teljes bizalommal közvetítő irodámhoz, ahol minden megbízása lelkiismeretesen lesz elintézve.

Felvilágosítás
díjmentes.

Cselezések-
nél válasz-
bérbevetel kérek.

Arany- és ezüst-tárgyak, órák és ékszerek a legolcsóbban a szolldsá-
gáról **Eichel Testvérek** órás és ék-
hires szerészeknél
Ujpesten, Árpád-ut 48. szám alatt szereshető be. (Telefon: 138—97.)

Elvünk az, hogy kevés haszon mellett jó, szép és izléses kivitelű árut adjunk a t. vásárló közönségnek. Ezáltal elérjük azt, hogy minden vevőnk a legjobban meg lesz elégedve.

Kérelem! Ha meg van elégedve, tudassa másokkal is, ha valami panaszja van, forduljon azonnal hozzánk, mert csak így tudjuk panaszát orvosolni.

Javítások szakszerűen 3 évi jótállással elfogadtatnak.



DÜRR JÁNOS

okleveles kőműves- és ács-mester
Ujpest, Ősz-utca 66-ik szám alatt.

Vállal :: :: építkezést,
mindennemű külön kőműves- és külön ács munkát is.
Kívánatra készít terveket is.

Vízvezeték- szerelési és berendezési vállalat.

KAÁN HENRIK

lakatos és kut-mester

Ujpest, Gyár-utca 59. szám.

Készít minden e szakmába vágó munkát. Nagy raktár takarékos és asztali tűzhelyekben.

„ATTILA” kávéház

UJPEST. Árpád-ut és Attila-u. sarok.

CSILLAG IZSÓ és fia
hirneves zenekara
hangversenye z.

Kiváló tisztelettel
BLASZ JÓZSEF
kávés.

FARAGÓ

fényképészeti műtermei:

UJPEST,

István-ut 7. sz.

Telef. 174-15.

BUDAPEST,

Király-u. 84.

Telefon 87-29.

BÁKOSPALOTA,

Kövös-utca

85. szám alatt.

**Remek látványosság
a Vigadó nagykávéház**

összes éttermeivel. — Kitűnő konyha.
figyelmes kiszolgálás, elsőrendű italok,
Estén- Pápai Náczi közkedvelt
kért zenekara
HANGVERSENYEZ.

FELDMANN JÓZSEF

„Demokrata”-

kávéházában (Ujpest,
Árpád-ut és Rózsa-utca
sarkán) estén kint
KOLOMPÁR JANCSI
jó hírnevű zenekara
hangversenye z.

Reggelig nyitva. : Figyelmes
kiszolgálás. : Telefon 43-39.

Abrahám Béla és Ferencz

légszesz, vízvezeték és központi fűtés,

épület- és díszműbádogos

Ujpest, Árpád-ut 8. sz. alatt.

Elvállalnak minden e szakmába vágó munkákat, u. m. fürdőszoba, klozett, gáz, vízvezeték, központi fűtések csatornázás, meleg víz lőtések, szellőztetések, szivattyutelepek, szikviz-gyárak és gőzmosódák berendezését. Épület- és díszműbádogos munkálatokat, valamint ezek szakszerű és pontos javítását is a legolcsóbb árak mellett eszközöltetnek. Házak évi jókarbantartását jutányosan elvállalunk.

Uj kávéház.

ÉRTESÍTÉS!

FRANKA PÁL építési vállalkozó ez uton értesíti ismerőseit és barátait, hogy az

„IPAR”-hoz

címzett

kávéházát

november havában Ujpest, Árpád-ut 80. sz. a. ünnepélyesen megnyitotta.

RÉVÉSZ JÁNOS

Telefon 174—50. csatorna-készítő Telefon 174—50.

Ujpest, Ősz-u. 12. (Saját ház.)

Elvállal: beton-munkákat,
csatornázásokat, kövezési és földmunkákat. Készít és elad
betoncsöveket, cementlapokat
„ „ „ és kútköveket. „ „ „

Dankó Jenő műbutor-asztalos
Szt.-Gellért-u. 30.

Van szerencsém a t. közönségnek b. tudomására hozni, hogy Ujpesten, Szt.-Gellért-u. 30. sz. a. a mai kor igényeinek megfelelően berendezett

modern asztalos-üzletet

nyitottam. Elvállalok mindenféle butor-
szakmába vágó munkákat a legfinomabb kivitelben és olcsó árak mellett. Tisztelettel: **Dankó J.**

KOVÁCS JÓZSEF

PORTÁLÉPÍTÉSI VÁLLALKOZÓ
ASZTALOS-MESTER



BUDAPEST, VII, SZÓVETSÉG-
UTCA 2/c. SZ. ALAKULT: 1896.